



Aspirateur traineau /
Cylinder vacuum cleaner
EAT Complete clean



Aide à la réparation / After-sales solutions

Contenu / Table of content

- Mise en garde / *Warning*
- Nomenclature du produit / *Bom*
- Autoréparation / *Self repair*
- Informations complémentaires / *Further information*
- Conseils d'entretien et Options / *Maintenance tips and Options*

Cette notice a pour but de vous donner les informations principales vous permettant d'entretenir ou de dépanner votre appareil.

Des consignes de sécurité complètent les consignes d'installation et d'utilisation que vous retrouvez dans la notice d'utilisation de votre appareil.

Mises en garde

Pour votre sécurité, nous recommandons de confier les réparations et l'entretien exclusivement à des professionnels qualifiés tout au long de la vie de votre appareil. Pendant la période de garantie de votre appareil, confiez l'entretien ou les réparations à un personnel qualifié et autorisé.

Tout démontage ou dommage au produit causé par une tentative de réparation du produit par une personne non agréée pourra engendrer une exclusion de garantie si le lien entre la tentative d'auto réparation et le dysfonctionnement rencontré est établi.

En cas de réparation du produit effectuée par une personne non agréée, ou par l'utilisateur lui-même, Sourcing & Création ne peut être tenu responsable de tout dommage causé au produit, ou de toute blessure, dans la mesure où ils sont liés à une maladresse de l'utilisateur ou au non-respect par ce dernier des consignes de réparation du produit.

L'utilisateur peut procéder à l'échange par lui-même des accessoires de son produit.

Les réparations et tentatives de réparation par l'utilisateur pour les pièces ne figurant pas dans cette liste et/ou ne suivant pas les instructions de sécurité, pourraient donner lieu à des problèmes de sécurité non imputables à Sourcing & Création.

En outre, pour garantir la sécurité du produit et de l'utilisateur, la réparation doit être effectuée en suivant les instructions de sécurité mentionnées ci-après.

Les informations et aides / tutoriels proposés dans ce document sont des principes généraux qui ne remplacent en aucune façon la qualification d'un professionnel, et ne peuvent donner lieu à des réclamations suite à l'utilisation de ces consignes.

Il est donc fortement recommandé aux utilisateurs de s'adresser à des réparateurs professionnels autorisés ou agréés. Au contraire, des tentatives de réparation de la part des utilisateurs peuvent causer des problèmes de sécurité et endommager le produit, provoquer un incendie, une inondation, une électrocution et/ou des blessures corporelles graves.

The purpose of this manual is to give you the main information allowing you to maintain or troubleshoot your device.

Safety instructions supplement the installation and use instructions that you find in the manual for your device.

Warning

For your safety, we recommend that repairs and maintenance be carried out exclusively by qualified professionals throughout the life of your device. During the warranty period of your device, entrust maintenance or repairs to qualified and authorized personnel.

Any disassembly or damage to the product caused by an attempt to repair the product by an unauthorized person may result in an exclusion of warranty if the link between the attempted self-repair and the malfunction encountered is established.

In the event of repair of the product carried out by an unauthorized person, or by the user himself, Sourcing & Création cannot be held responsible for any damage caused to the product, or any injury, insofar as they are related to clumsiness on the part of the user or non-compliance by the latter with the product repair instructions

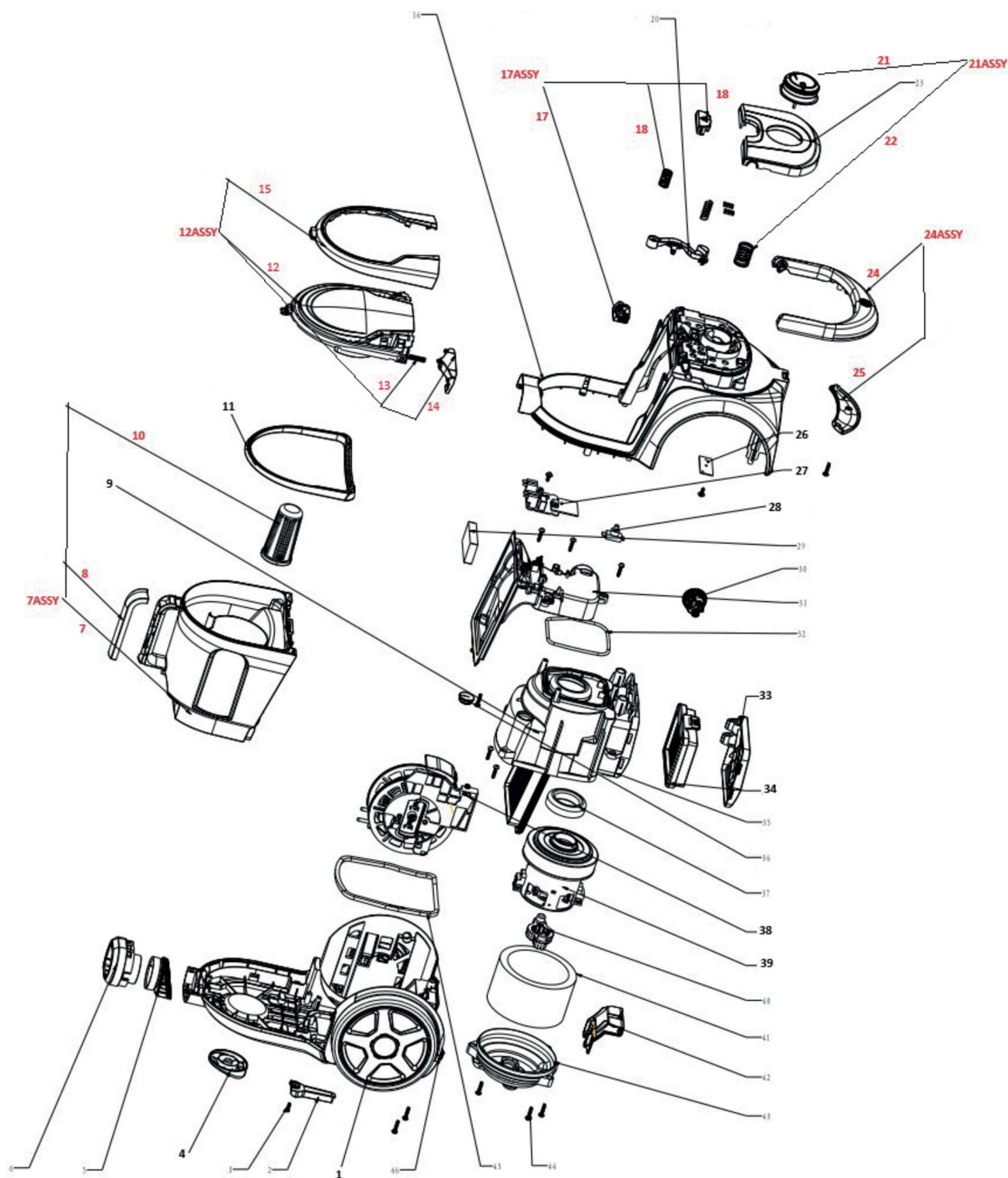
The user can carry out a repair by himself on the accessory parts concerning his product.

Repairs and attempted repairs by the user for parts other than accessories and/or not following the safety instructions, could give rise to safety problems not attributable to Sourcing & Création. In addition, to ensure the safety of the product and the user, the repair must be carried out by following the safety instructions mentioned below.

It is therefore strongly recommended that users refrain from attempting to carry out repairs with non-accessory parts, by contacting authorized or approved professional repairers in this case. On the contrary, such attempts by users may cause safety issues and damage the product, cause fire, flood, electric shock and serious personal injury.

Nomenclature du produit / Bom

Vue éclatée / Exploded view



Liste des pièces détachées / Spare parts list

Les pièces détachées, hors liste, repérées sur la vue éclatée, peuvent faire l'objet d'une demande de codification, sous conditions(1)

Spare parts not listed, identified on the exploded view, may be subject to a coding request, under certain conditions(1)

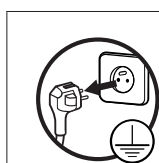
(1) Conditions : productible et livrable par le fabricant / (1) Conditions: producible and deliverable by the manufacturer

N° VUE	REFERENCE	DESIGNATION (FR)	DESIGNATION (ENG)	CODE	INFORMATION
1	9028943	Grosse roue	Big Wheel	12175000108231	
4	9010420	Petite roue	Small wheel assembly	12175000008513	
9	9028944	Filtre mousse	Filter Element	12175000108224	
11	9027128	Joint couvercle	Sealing ring	12675000006891	
26	9028946	Carte de puissance potentionmètre	Electrical components module	17475000014711	
27	9010509	Pcb	Pcb	17175000004726	
28	9010428	Bouton marche/arret	Switch	17475000001065	
33	9013703	Couvercle filtre arrière	Air plate	12175000077042	
34	9010429	Filtre Hepa	Hepa assembly	12175000065393	
38	9010430	Enrouleur cable electrique	Cord rewinder assembly	12175000A25097	
39	9010549	Moteur	Motor assembly	17475000011795	
12ASSY	9028957	Couvercle reservoir poussières	Dust cup cover	12175000A26463 + 12975000000488 + 12175000077046 + 12175000A51369	12+13+14+15
17ASSY	9010424	Verrouillage reservoir poussières	Dust cup lock	12175000077057+1217500	17+18+19
21ASSY	9010425	Bouton Variateur	Speed switch button	12175000078110	21+22
24ASSY	9028954	Poignée complète	Complete Handle	12175000A51352 + 12175000A5128	24+25
7ASSY	9028953	Ensemble reservoir poussiere	Dust cup	12175000A25103 + 12175000A51351	7+8+10
-	9010513	Brosse	Main Brush	12175000018834	
-	9010551	Tube telescopique	Telescopies tube	12975000004494	
-	9010434	Flexible	Hose assembly	12175000019230	
-	9010553	Brosse parquet	Parquet Brush	12175000014064	
-	9010541	Suceur meuble	Combine nozzel	12175000001261	

Consignes de Sécurité

	• Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans le boîtier de l'appareil, d'une tension élevée, non isolée, dont l'amplitude pourrait être suffisante pour constituer un risque de décharge électrique sur les personnes. • The lightning in a triangle symbol is to warn the user of an uninsulated high voltage in the device's system that could be strong enough to pose an electric shock hazard for people.
	• Le point d'exclamation inscrit dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur la présence de consignes de sécurité importantes de fonctionnement ou de maintenance (entretien courant) dans la notice accompagnant l'appareil. • The exclamation mark in a triangle symbol is used to draw the user's attention to key operational or maintenance (routine maintenance) safety instructions in the instructions accompanying the appliance.

- Travaillez dans un environnement dégagé et éloigné de toutes substances inflammables ou explosives à proximité de votre appareil.
- Ne manipulez pas l'appareil ou le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Portez un équipement de protection (gants, lunettes de sécurité, etc.) pour prévenir les blessures et les chocs électriques pendant l'entretien, le démontage ou la réparation de votre appareil.



Avant toute intervention d'entretien, de démontage ou de réparation : Débranchez les prises d'alimentation CA et/ou CC de votre prise secteur.

- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour le débrancher mais toujours au niveau de la fiche.
- Si le câble d'alimentation de votre appareil est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger. Ne mettez jamais l'appareil en marche si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e).
- Si le tuyau d'alimentation ou d'évacuation d'eau (**uniquement pour un appareil nécessitant une alimentation et évacuation en eau**) est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque d'inondation. Ne mettez jamais l'appareil en marche si le tuyau d'alimentation ou d'évacuation d'eau est endommagé.

- Entretien: retirez les poussières ou tout corps étranger dans le produit, les câbles et les raccordements.
- Si vous devez coucher votre produit, posez-le délicatement et uniquement sur le côté ou sur la face arrière en utilisant une protection au sol.
- Lorsqu'une ou des pièces doivent être changées, assurez-vous que le technicien a utilisé des pièces de rechange d'origine ou comportant les mêmes caractéristiques et les mêmes performances que celles-ci.
- Une pièce de remplacement qui ne possède pas les mêmes caractéristiques de sécurité que la pièce de remplacement recommandée peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou présenter d'autres dangers.
- Réinstallez les éléments démontés à leur emplacement d'origine. Vérifiez toujours que les vis, les composants et le câblage ont été correctement réinstallés.
- Assurez-vous que l'espace autour des pièces entretenues ou échangées n'a subi aucun dommage.
- Si vous utilisez un instrument de mesure, raccordez toujours un fil de terre de l'instrument de test à la mise à la terre du châssis de l'instrument avant de relier le fil positif ; retirez toujours le fil de terre de l'instrument en dernier.

Safety instructions

- Work in an open environment away from any flammable or explosive substances near your device.
- Do not handle the appliance or the power cord with wet hands.
- Wear protective equipment (gloves, safety glasses, etc.) to prevent injury and electric shock during maintenance, disassembly or repair of your device.

	Before any maintenance, disassembly or repair work: Disconnect the AC and / or DC power plugs from your outlet.
---	---

- Never pull on the power cord to disconnect it, always at the plug.
- If the power cable of your appliance is damaged, it must be replaced by your dealer, its after-sales service or a similarly qualified person in order to avoid any danger. Never start the product if the power cord or plug is damaged.
- If the water supply or drain hose (**only for an appliance requiring water supply and drain**) is damaged, it must be replaced by your dealer, his after-sales service or a similarly qualified person in order to avoid any risk of flooding. Never switch on the appliance if the water supply or drain hose is damaged.
- Remove dust or any foreign object in the product, cables and connections.

- If you need to lay your product down, lay it down gently and only on its side or back side using floor protection.
- When one or more parts must be changed, make sure that the technician has used spare parts that are original or have the same characteristics and performance as these.
- A replacement part that does not have the same safety characteristics as the recommended replacement part may provide electric shock, fire and / or other hazards.
- Reinstall the removed items in their original locations. Check that the components have always been correctly reinstalled.
- Make sure that the space around the serviced or exchanged parts has not been damaged.
- If you are using a measuring instrument, always connect a test instrument ground wire to the instrument chassis ground before connecting the positive wire; Always remove the ground wire from the measuring instrument last.

Codes erreurs / Résolutions des problèmes / Dépannage

Errors codes / Troubleshooting

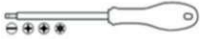
Trouble Shooting Chart

Trouble	Possible Causes	Countermeasure
The vacuum cleaner can not start operation	1.The plug is not plugged in 2.The power switch didn't open. 3.Internal wiring of loose 4.The motor burned out	1.Re plug 2.Press the power switch 3.Re connect the internal wiring 4.Repair or replacement of the new machine
The suction become smaller	1.The channel blocked suction head 2. Poor ventilation dust bag 3. Air inlet and outlet filter blocked 4. Motor problems	1.Clean the suction head channel 2.Clean up the dust bag 3.Cleaning filter 4. Repair replacement of the motor
Full dust indicator of adverse action	1. The dust suction channel block 2. The buoy stuck 3. Spring is broken	1.Clean up the dust absorption channel 2. Repair full dust indicator 3. Repair full dust indicator

Tableau de dépannage

Problème	Causes possibles	Action corrective
L'aspirateur ne démarre pas	1. La prise n'est pas branchée 2. L'interrupteur d'alimentation n'est pas activé 3. Câblage interne desserré 4. Le moteur est grillé	1. Rebrancher 2. Appuyer sur l'interrupteur d'alimentation 3. Reconnecter le câblage interne 4. Réparer ou remplacer la machine
L'aspiration diminue	1. Le canal de la tête d'aspiration est bloqué 2. Mauvaise ventilation du sac à poussière 3. Filtre d'entrée et de sortie d'air bloqué 4. Problèmes de moteur	1. Nettoyer le canal de la tête d'aspiration 2. Nettoyer le sac à poussière 3. Nettoyer le filtre 4. Réparer ou remplacer le moteur
Dysfonctionnement de l'indicateur de poussière pleine	1. Le canal d'aspiration de la poussière est bloqué 2. Le flotteur est coincé 3. Le ressort est cassé	1. Nettoyer le canal d'absorption de la poussière 2. Réparer l'indicateur de poussière pleine 3. Réparer l'indicateur de poussière pleine

Outils nécessaires / Necessary Tools

Type d'outil / Tool type	Illustration / Drawing	Spécificité / Specificity (Normes et autres/Standards and others)	Commentaire / Remark
Paire de gants anti-coupures Pair of cut resistant gloves		EN388 – EN420 ISO 13997	Indispensable / essential
Jeu de tournevis à tête fendue, à empreinte cruciforme, à empreinte pozidriv, à empreinte torx Screwdriver Set Slotted, Phillips Head, Pozidriv Drive, Torx Drive		ISO 2380, ISO 8764, ISO 10664 Mention VDE*	Indispensable / essential
Pince universelle Universal pliers		ISO 5746 Mention VDE*	Indispensable / essential
Pince coupante diagonale Diagonal cutters		ISO 5749 Mention VDE*	Indispensable / essential
Pince multiprise Multigrip pliers		ISO 8976 Mention VDE*	Indispensable / essential
Levier Pry tool		Plastique glissant, rigide et dur Slippery, rigid and hard plastic	Optionnel / Optional
Couteau universel (cutter) Universal knife (cutter)		Avec lame rétractable With retractable blade	Optionnel / Optional
Loupe Magnifying glass			Optionnel / Optional
Multimètre Multimeter		Fonctions mesurées : Courant / tension AC-DC, ampérage, résistance, continuité Measured functions : AC-DC current, voltage, amperage, resistance, continuity	Optionnel / Optional

* La mention VDE indique que l'outil est totalement isolé et qu'il a été soumis au test diélectrique à 10.000 V. Utilisation : travaux sous tension allant jusqu'à 1000V.

The VDE mention indicates that the tool is fully insulated and that it has been subjected to the dielectric test at 10.000V . Use : work under voltage up to 1000V.

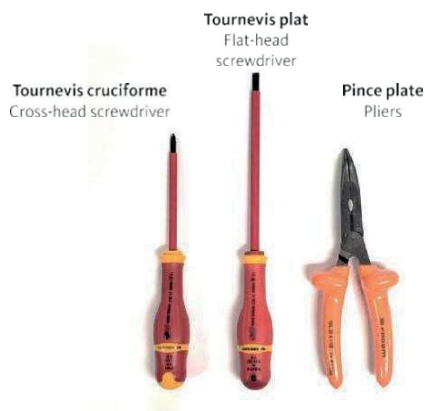
Conseils / Advice

Il est recommandé de travailler dans un espace dégagé et sécurisé, de poser l'appareil sur une surface plane et propre.

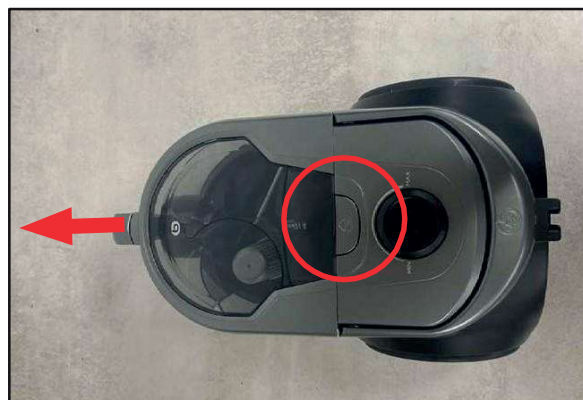
It is recommended to work in an open and safe space, to place the device on a flat and clean surface.

Tutoriel de démontage / Disassembly Tutorial

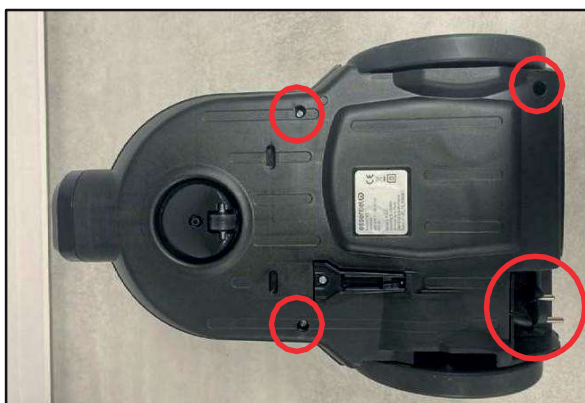
DÉMONTAGE DE L'ENROULEUR REMOVING THE ROLLER 1/2



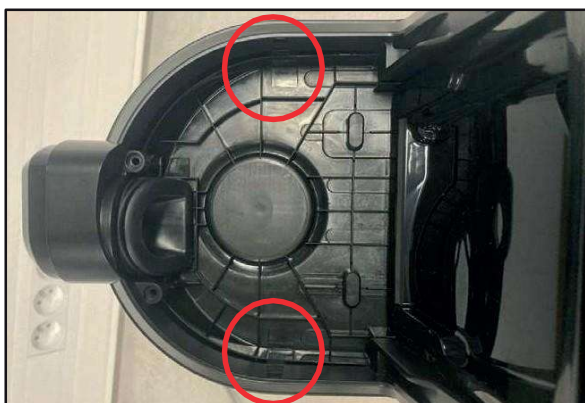
- 1 Débrancher l'appareil : déconnecter la fiche d'alimentation.
Unplug the appliance: disconnect the power plug.



- 2 Dépose du capot supérieur : retirer le réservoir à poussières.
Removing the upper cover: remove the dust container.



- 3 Retourner l'appareil : desserrer les 5 vis à l'aide du tournevis cruciforme.
Turn over the appliance: loosen the 5 screws using a cross-head screwdriver

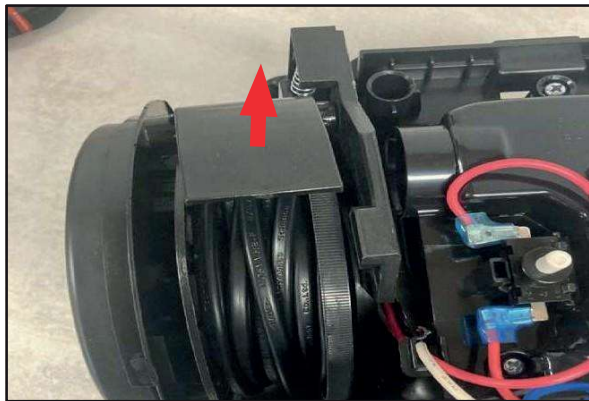


- 4 Retourner l'appareil : déclipser les 2 fixations à l'aide d'un tournevis plat.
Turn over the appliance: unclip the 2 fixings using a flat-head screwdriver.

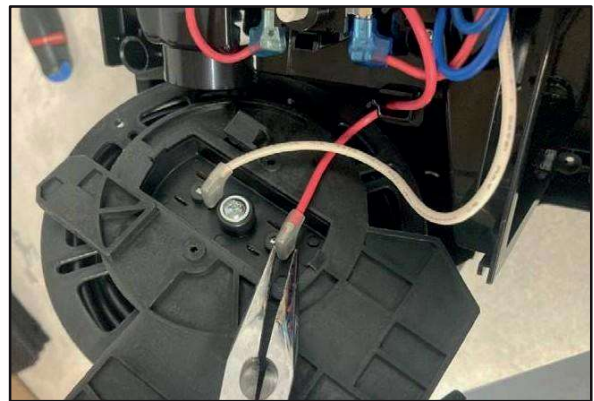


- 5 Retourner l'appareil : déclipser le connecteur de la carte électronique du variateur.
Turn over the appliance: unclip the connector from the electronic card of the variator.

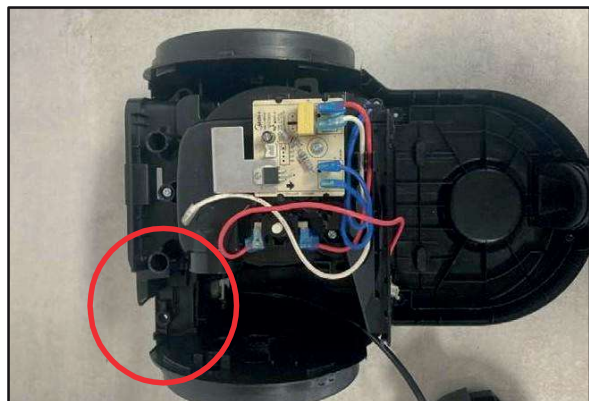
DÉMONTAGE DE L'ENROULEUR REMOVING THE ROLLER 2/2



- ⑥ **Dépose de l'enrouleur : extraire l'enrouleur de son logement vers le haut.**
Removing the winder: take out the winder from its housing, pulling it upwards.



- ⑦ **Retirer la pièce ci-dessus pour libérer le branchement secteur à l'aide d'une tournevis plat.**
Remove the 2 terminals from the winder using pliers.

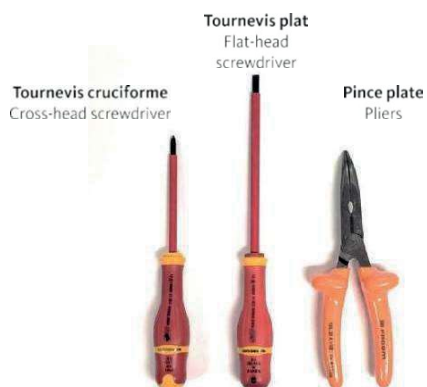


- ⑧ **Retirer la pièce ci-dessus pour libérer le branchement secteur à l'aide d'une tournevis plat.**
Remove the part above to release the mains power connection using a flat-head screwdriver.

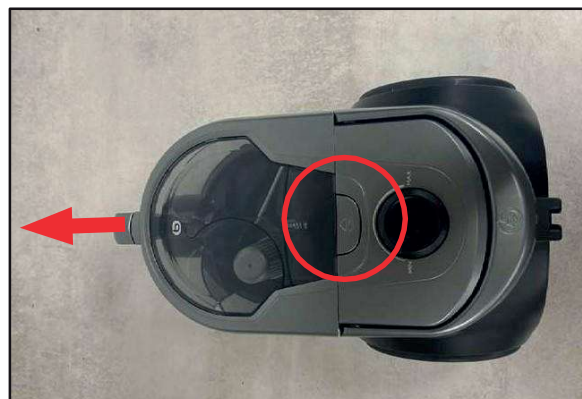


- ⑨ **L'enrouleur est démonté et peut être remplacé. Pas de spécificité au remontage, procéder dans l'ordre inverse du démontage.**
The winder is removed and can be replaced. No specifics for reassembly, simply repeat the disassembly steps in reverse order.

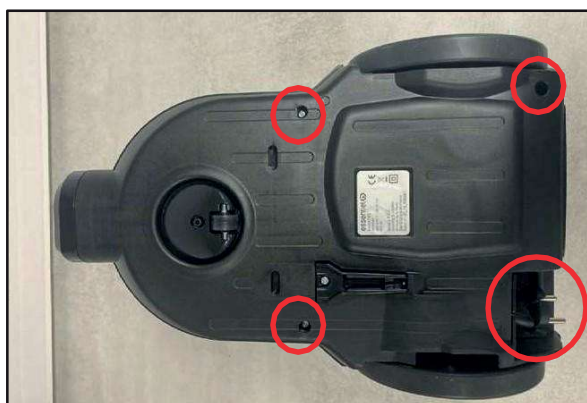
DÉMONTAGE MOTEUR MOTOR DISASSEMBLY 1/3



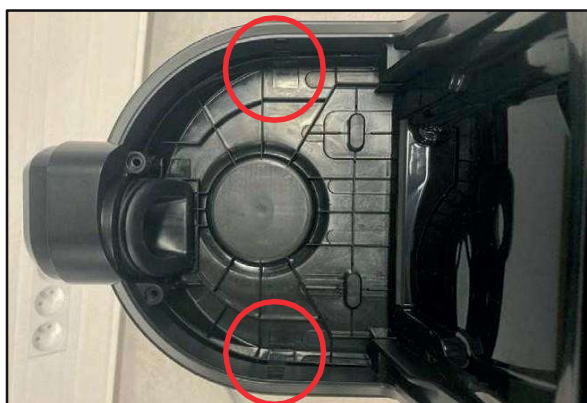
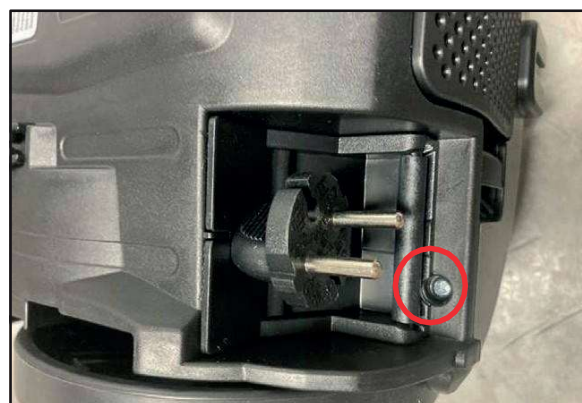
- 1 **Débrancher l'appareil : déconnecter la fiche d'alimentation.**
Unplug the appliance: disconnect the power plug.



- 2 **Dépose du capot supérieur : retirer le réservoir à poussières.**
Removing the upper cover: remove the dust container.



- 3 **Retourner l'appareil : desserrer les 5 vis à l'aide du tournevis cruciforme.**
Turn over the appliance: loosen the 5 screws using a cross-head screwdriver.



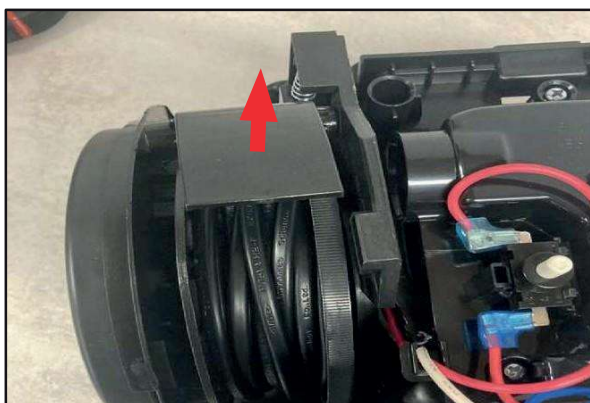
- 4 **Retourner l'appareil : déclipser les 2 fixations à l'aide d'un tournevis plat.**
Turn over the appliance: unclip the 2 fixings using a flat-head screwdriver.



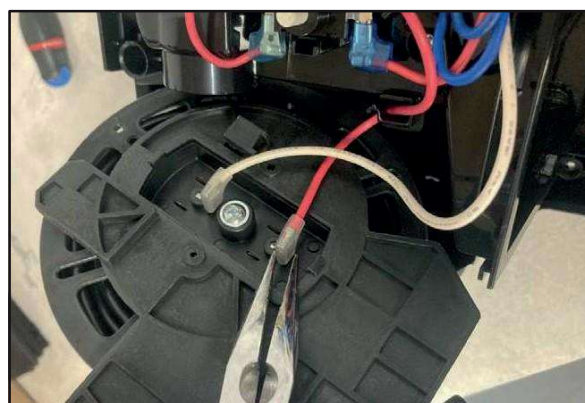
- 5 **Retourner l'appareil : déclipser le connecteur de la carte électronique du variateur.**
Turn over the appliance: unclip the connector from the electronic card of the variator.

DÉMONTAGE DU MOTEUR

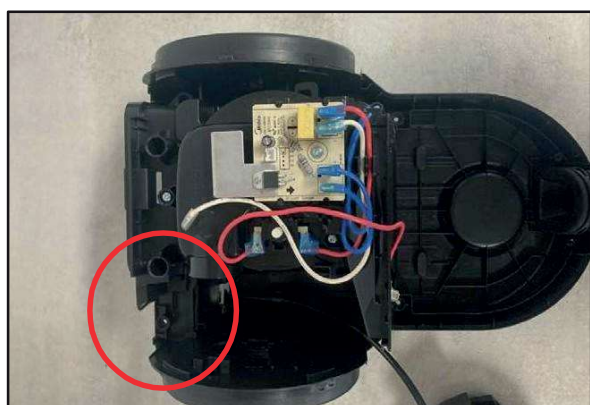
MOTOR DISASSEMBLY 2/3



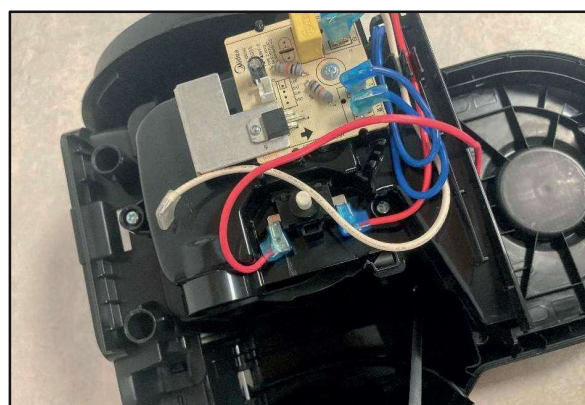
- 6 **Dépose de l'enrouleur : extraire l'enrouleur de son logement vers le haut.**
Removing the winder: take out the winder from its housing, pulling it upwards.



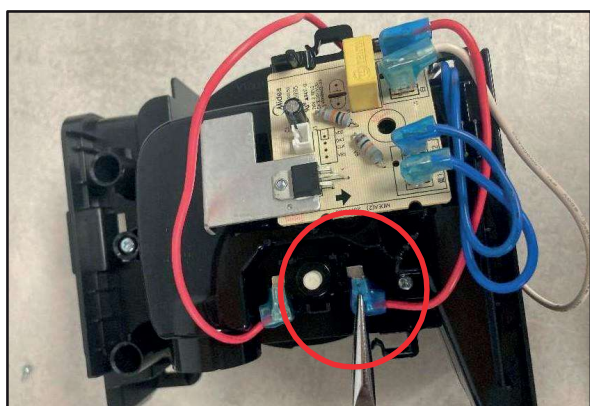
- 7 **Retirer la pièce ci-dessus pour libérer le branchement secteur à l'aide d'une tournevis plat.**
Remove the 2 terminals from the winder using pliers.



- 8 **Retirer la pièce ci-dessus pour libérer le branchement secteur à l'aide d'une tournevis plat.**
Remove the part above to release the mains power connection using a flat-head screwdriver.



- 9 **Dépose du moteur : retirer les 2 vis suivantes à l'aide d'un tournevis cruciforme pour le sortir de son logement.**
Removing the motor: remove the following 2 screws using a cross-head screwdriver to take it out of its housing.



- 10 **Retirer le cosse à l'aide d'une pince plate pour enlever la carte électronique.**
Remove the terminal using pliers to take out the electronic card.



- 11 **Retourner la pièce et retirer les 3 vis à l'aide d'un tournevis cruciforme et sortir le moteur.**
Turn over the part and remove the 3 screws using a cross-head screwdriver, then remove the motor.

DÉMONTAGE DU MOTEUR

MOTOR DISASSEMBLY 3/3



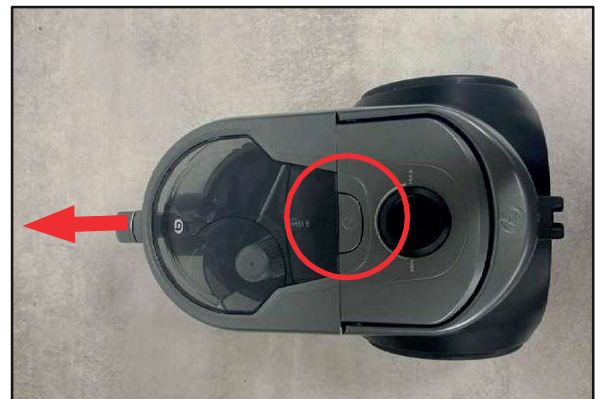
- 12 **Le moteur est démonté et peut être remplacé. Pas de spécificité au remontage, procéder dans l'ordre inverse du démontage.**

The motor is removed and can be replaced. No specifics for reassembly, simply repeat the disassembly steps in reverse order.

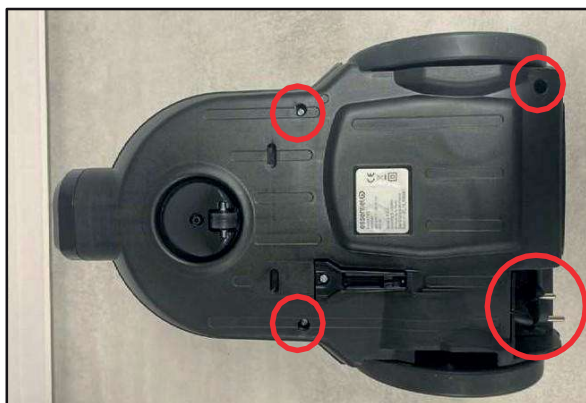
DÉMONTAGE DU BOUTON M/A REMOVING THE ON/OFF BUTTON 1/2



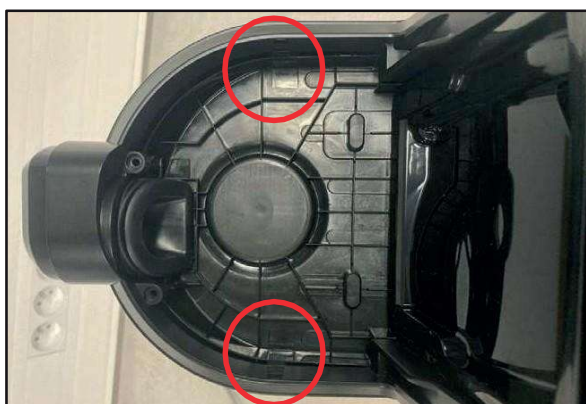
- 1 Débrancher l'appareil : déconnecter la fiche d'alimentation.
Unplug the appliance: disconnect the power plug.



- 2 Dépose du capot supérieur : retirer le réservoir à poussières.
Removing the upper cover: remove the dust container.



- 3 Retourner l'appareil : desserrer les 5 vis à l'aide du tournevis cruciforme.
Turn over the appliance: loosen the 5 screws using a cross-head screwdriver.

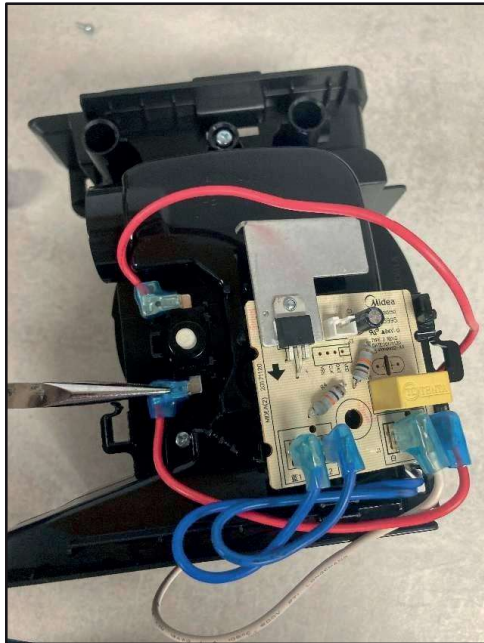


- 4 Retourner l'appareil : déclipser les 2 fixations à l'aide d'un tournevis plat.
Turn over the appliance: unclip the 2 fixings using a flat-head screwdriver.

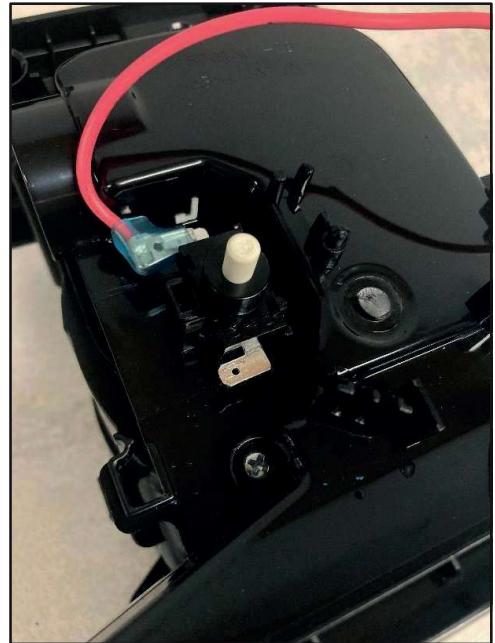


- 5 Retourner l'appareil : déclipser le connecteur de la carte électronique du variateur.
Turn over the appliance: unclip the connector from the electronic card of the variator.

DÉMONTAGE DU BOUTON M/A REMOVING THE ON/OFF BUTTON 2/2



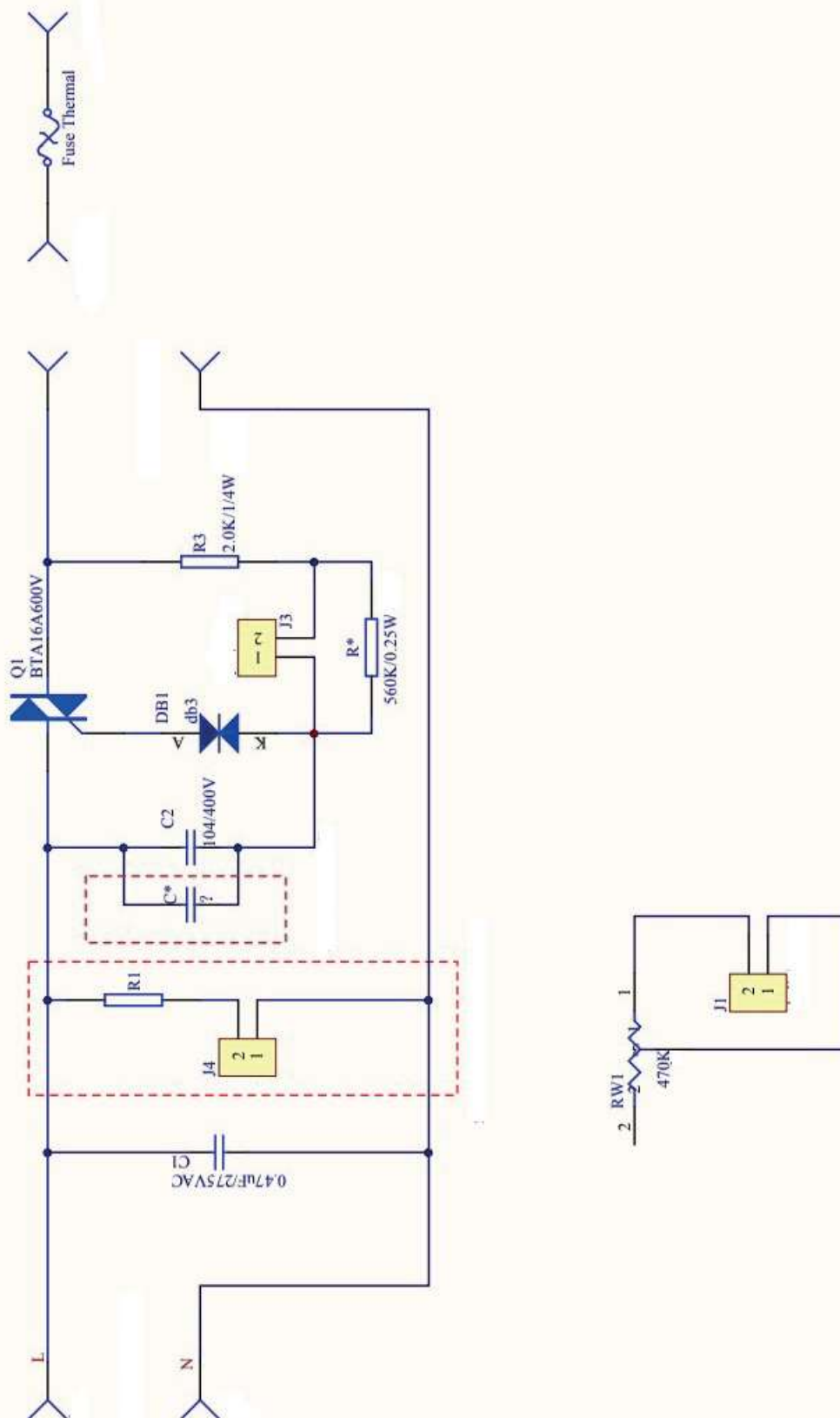
- 6 **Dépose du bouton M/A: retirer le cosse à l'aide d'une pince plate pour retirer la carte électronique.**
Removing the On/Off button: remove the terminal using pliers to remove the electronic card.



- 7 **Sortir le bouton de son logement.**
Take the button out of its housing.

**Le bouton M/A est démonté et peut être remplacé.
Pas de spécificité au remontage, procéder dans l'ordre inverse du démontage.**
The On/Off button is removed and can be replaced.
No specifics for reassembly, simply repeat the disassembly steps in reverse order.

Schémas électriques et électroniques / Electric and electronic diagrams



Informations complémentaires / Further information

Réparateurs agréés / Authorised repairers

Nos solutions Service après-vente Our after-sales service solutions

- ❖ Pour trouver la documentation et acheter des pièces détachées pour vos produits de marque Boulanger.

To find documentation and purchase spare parts for your Boulanger brand products.

<https://boulanger.dpdo.fr/>

- ❖ Pour obtenir de l'assistance technique et autres.

Contactez le 3011 depuis la France ou le 0 800 30 30 11 depuis l'étranger



Contact 3011 from France or 0 800 30 30 11 from abroad

- Numéros gratuits / Free numbers
- Accès sourds et malentendants / Deaf and hard of hearing access

- ❖ Pour trouver votre magasin Boulanger le plus proche de chez vous.

To find your nearest Boulanger store.

<https://www.boulanger.com/magasins/>



Je trouve mon magasin Boulanger



Me géolocaliser 

- ❖ Pour mettre à jour des pilotes et logiciels / To update *drivers and software/Firmware*

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

LES PILOTES ET LOGICIELS

Mettez à jour, configurez, installez les pilotes et logiciels pour une utilisation optimale des capacités de vos produits.

Faites votre choix... 

Sélectionnez votre produit 

Information complémentaire : pour les réparations Hors garantie, retrouvez la liste de réparateurs identifiés par l'ADEME à l'adresse : WWW.annuaire-repartition.fr

For out of warranty repairs, find the list of repairers identified by ADEME at : WWW.annuaire-repartition.fr

Conseils d'entretien et Options / Maintenance tips and Options

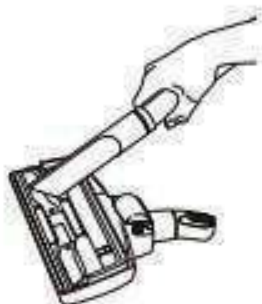
Entretien / Maintenance

Nettoyez **APRÈS UTILISATION**



N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. N'utilisez pas de dissolvants ni de produits détergents abrasifs.

NETTOYAGE DES ACCESSOIRES



- Aspirez les poussières coincées dans la brosse 2 positions à l'aide du suceur long.

- Les accessoires (brosse parquet, suceur long...) peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon légèrement humide.



- Débouchez le tube télescopique à l'aide d'une tige en plastique ou en métal (non fournie).



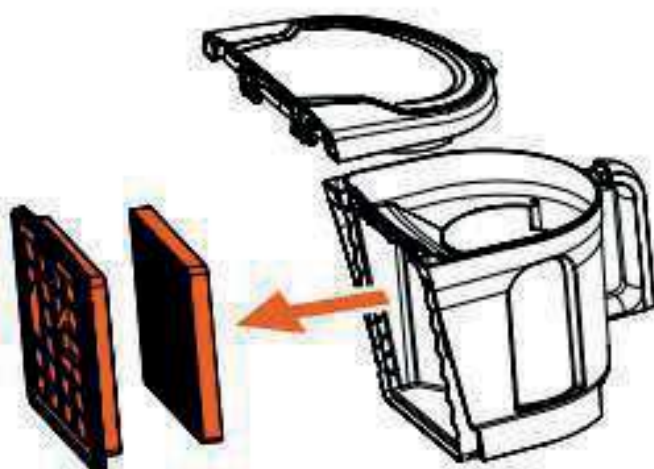
- Débouchez le flexible en le manipulant manuellement.



Assurez-vous que l'appareil est débranché avant le nettoyage, et que les filtres sont correctement remontés après le nettoyage. Une mauvaise installation des filtres peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

NETTOYAGE DE LA CUVE À POUSSIÈRE

- Lorsque la cuve à poussière est pleine, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la cuve et retirez-la de son logement en la soulevant par sa poignée.
- Dégagez le filtre hygiénique en le saisissant par la languette prévue à cet effet et le microfiltre en mousse situés à l'arrière de la cuve.



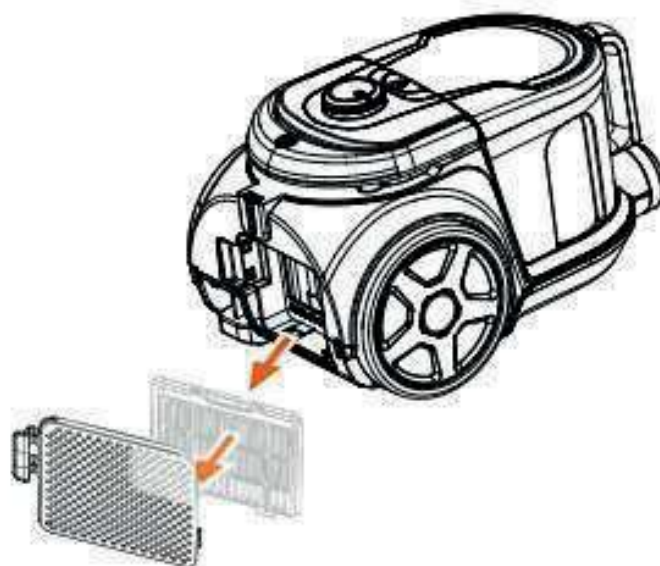
- Retirez le couvercle de la cuve à poussière en soulevant les 2 languettes « PULL ».
- Videz la cuve à poussière au-dessus d'une poubelle. Rincez-la avec une éponge douce humide et séchez-la soigneusement avec un chiffon doux.
- Réassemblez l'ensemble des pièces dans l'ordre inverse en vous assurant qu'elles sont totalement sèches et en veillant à ce que chaque pièce soit correctement positionnée.



NETTOYAGE / REMPLACEMENT DES FILTRES

À l'arrière de l'appareil, retirez le cache-filtre en tirant sur la languette pour accéder au filtre hygiénique lavable.

Le filtre hygiénique lavable doit être nettoyé tous les 6 mois et remplacé tous les 1 à 2 ans (selon son état).



- Tapotez ou secouez les filtres au-dessus d'une poubelle pour retirer le maximum de poussière.
- Dépoussiérez le filtre hygiénique lavable et le filtre hygiénique à l'aide d'une brosse douce.
- Rincez les filtres hygiéniques lavables, le filtre hygiénique et le microfiltre en mousse soigneusement à l'eau claire et laissez-les sécher complètement à l'air libre avant de les replacer dans leur logement.

Vous pouvez vous procurer des filtres de remplacement compatibles avec votre aspirateur auprès de votre magasin revendeur.

Clean **AFTER USE**



Never immerse the appliance in water or any other liquid. Never use solvents or abrasive detergents.

CLEANING THE ACCESSORIES



- Vacuum up any dust that is lodged in the 2-position brush using the crevice tool.

- The accessories (parquet floor brush, crevice tool, etc.) can be cleaned using a slightly damp cloth.



- Unblock the telescopic tube using a plastic or metal rod (not included).



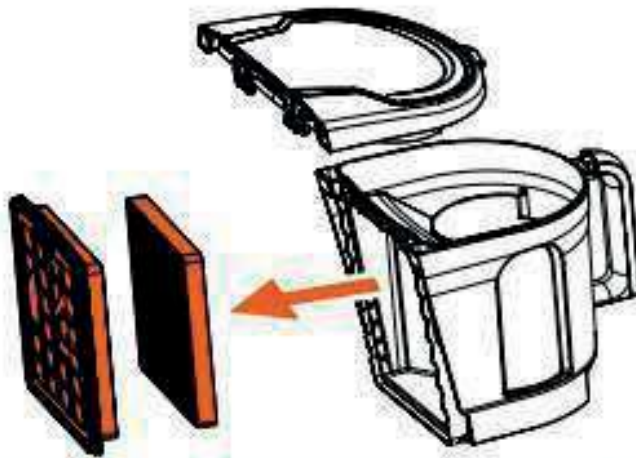
- Unblock the vacuum hose by manipulating it by hand.



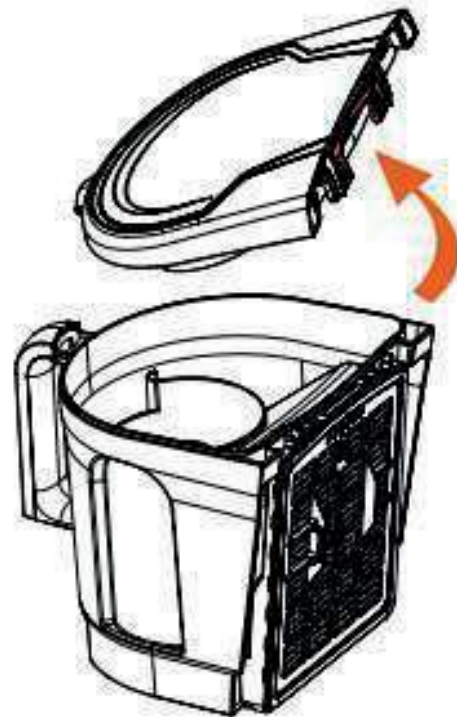
Make sure you unplug the appliance before cleaning and put the filters back correctly when you have finished. Incorrectly fitted filters can cause the appliance to malfunction.

CLEANING THE DUST CONTAINER

- When the dust container is full, press the unlock button on the dust container and remove it from its housing by lifting it by its handle.
- Remove the hygienic filter by grasping it by the tab provided for this purpose and the foam microfilter located at the back of the tank.



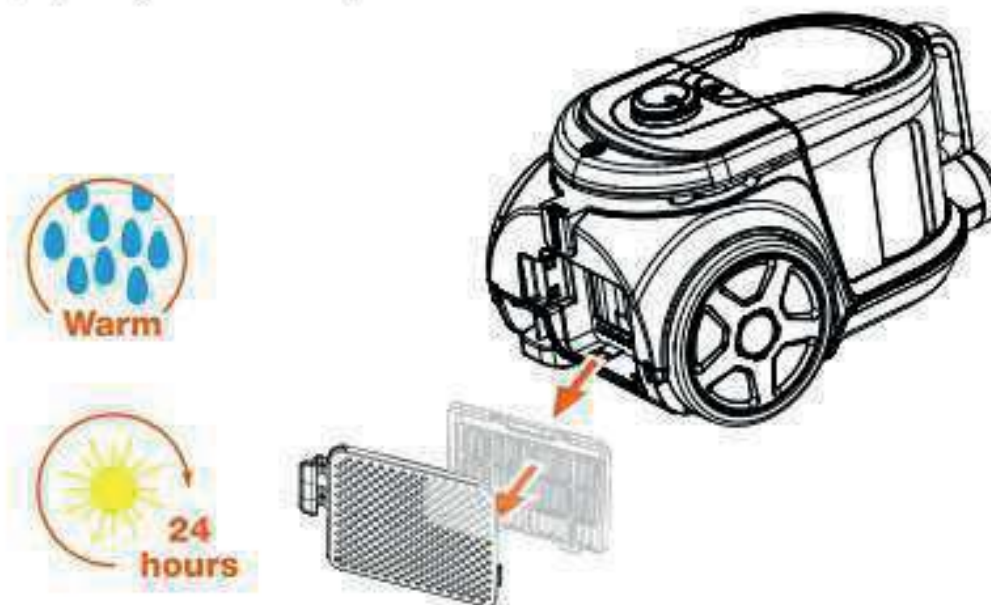
- Remove the dust tank cover by lifting the 2 "PULL" tabs.
- Empty the dust container over a bin. Wipe it with a soft, damp sponge, then dry it carefully with a soft cloth.
- Reassemble all parts in reverse order, making sure they are completely dry and that each part is correctly positioned.



CLEANING / REPLACING THE FILTERS

On the back of the appliance, remove the filter cover by pulling the tab to access the washable hygienic filter.

The washable hygienic filter must be cleaned every 6 months and replaced every 1 to 2 years (depending on its condition).



- Tap or shake the filters over a bin to remove as much dust as possible.
- Dust off the washable hygienic filter and the hygienic filter with a soft brush.
- Rinse the washable hygienic filters, the hygienic filter and the foam microfilter thoroughly with clean water and allow them to dry completely in the open air before replacing them in their housing.

You can purchase replacement filters that are compatible with your vacuum cleaner at your retail store.

Conseils simples pour entretenir et faire durer son aspirateur

➤ Utilisez votre aspirateur uniquement pour les tâches pour lesquelles il est prévu

Les aspirateurs sont de plus en plus performants, mais ne sont pas forcément conçus pour aspirer tout et n'importe quoi. Référez-vous toujours à la notice d'utilisation de votre appareil pour en connaître les consignes d'utilisation exactes. Les aspirateurs pour utilisation non professionnelle ne sont pas capables d'avalier les liquides ou les poussières très fines, comme le plâtre, l'argile ou la cendre. L'eau risque d'infiltrer les composants électriques, provoquant des dommages irréparables. Les particules de très petite taille peuvent colmater les filtres et faire forcer inutilement le moteur. Sauf pour les aspirateurs à gravats conçus pour cet usage, n'aspirez pas les débris de verre, les déchets solides ou de taille importante. Vous risquez d'endommager votre appareil. Ramassez les gros éléments et n'aspirez que les fragments les plus petits.

➤ Videz votre aspirateur régulièrement

Tant pour limiter le développement de bactéries et de mauvaises odeurs que pour préserver votre appareil, pensez à éliminer régulièrement les poussières qu'il recueille. Si vous détenez un aspirateur à sac, il suffit de vider son sac réutilisable ou de jeter son sac à usage unique dès qu'il est aux $\frac{3}{4}$ plein. Les sacs lavables se rincent à l'eau tiède et ne doivent être remis à leur place qu'après séchage. Si vous détenez un aspirateur sans sac, il faut simplement ouvrir son réservoir à poussières et vider son contenu dans une poubelle avant que le niveau de déchets aspirés ne dépasse le curseur de remplissage maximum présent sur le collecteur. De manière générale, ne laissez pas le contenant à poussières se remplir au-delà de ses capacités, cela peut entraîner une diminution des performances d'aspiration.

➤ Entretenez le réservoir à poussières ou la caisse

Vous pouvez de temps en temps, lorsque vous videz le collecteur à poussières nettoyer le réservoir de votre aspirateur sans sac ou la caisse de votre appareil à sac. La démontrabilité, en principe totale, pour les aspirateurs sans sac permet de laver à grande eau les pièces dépourvues de parties électriques. Sur un aspirateur à sac, utilisez un chiffon humide pour débarrasser la caisse contenant le sac de ses impuretés au moment du changement de collecteur. Quel que soit le modèle de votre appareil, veillez à bien laisser sécher chaque élément avant de le remettre en place ou de refermer la caisse.

➤ Nettoyez les filtres de votre aspirateur

Si vous passez l'aspirateur tous les jours ou presque, il est indispensable de contrôler la propreté de ses filtres une fois par mois. Le filtre d'un aspirateur est une pièce essentielle dans son fonctionnement puisque c'est lui qui protège le moteur de la poussière aspirée et empêche le retour de celles-ci dans l'air ambiant. Il est donc particulièrement sujet à l'encrassement. Cela est d'autant plus vrai pour les filtres HEPA extrêmement fins et performants.

En principe, dans le cas d'un aspirateur récent ou d'un aspirateur sans sac, le filtre se nettoie très facilement. Il suffit de le passer sous l'eau, puis de le laisser sécher 24 h avant de le remettre en place. Les appareils à sacs plus anciens sont dotés d'éléments filtrants en contact direct avec le moteur, on

ne peut donc pas les mouiller. Ceux-là se dépoussièrent à l'aide d'un aspirateur de table, si vous en avez un, ou en les frottant avec une petite brosse à poils souples.

➤ **Entretien des accessoires**

L'entretien d'un aspirateur passe également par le nettoyage régulier de ses accessoires. En contact continu avec la poussière, ces derniers doivent être débarrassés de leurs impuretés pour rester fonctionnels et empêcher l'encrassement de l'appareil à terme.

Après avoir démonté l'accessoire, contrôlez l'absence d'obstruction et enlevez manuellement les plus gros éléments tels que les cheveux, les poils ou les fils. Aspirez ensuite les petites poussières restantes. Une brosse douce peut vous aider à nettoyer minutieusement les interstices.

➤ **Vérifiez la fonctionnalité des tuyaux**

Pour que votre aspirateur garde sa meilleure performance d'aspiration possible, il est important que ses tuyaux ne soient pas bouchés, même partiellement. Si des déchets restent coincés dans les conduits, cela diminue non seulement la puissance d'aspiration, mais cela fait également forcer inutilement le moteur, le menant à une usure prématurée. Vérifiez donc régulièrement l'absence d'obstruction dans les tuyaux, dans le tube ou dans les organes de raccord de vos accessoires. Secouez-les pour que les débris éventuels tombent ou utilisez un bâton pour amener le corps étranger à sortir du conduit.

En suivant ces quelques conseils, vous assurerez une longévité optimale à votre appareil tout en limitant les mauvaises odeurs et la redistribution des allergènes aspirés dans l'air ambiant.

Simple tips for maintaining and making your vacuum cleaner last

➤ ***Use your vacuum cleaner only for the tasks it was designed for.***

Vacuum cleaners are becoming increasingly efficient, but they are not necessarily designed to vacuum up everything and anything. Always refer to your vacuum cleaner's user manual for exact operating instructions. Vacuum cleaners intended for non-professional use are not capable of handling liquids or very fine dust, such as plaster, clay, or ash. Water may infiltrate electrical components, causing irreparable damage. Very small particles can clog filters and put unnecessary strain on the motor. Except for rubble vacuum cleaners designed for this purpose, do not vacuum up broken glass, solid waste, or large debris. You risk damaging your vacuum cleaner. Pick up large items and vacuum only the smallest fragments.

➤ ***Empty your vacuum cleaner regularly***

To limit the growth of bacteria and unpleasant odors, as well as to preserve your vacuum cleaner, remember to regularly remove the dust it collects. If you have a bagged vacuum cleaner, simply

empty its reusable bag or discard its single-use bag as soon as it is $\frac{3}{4}$ full. Washable bags can be rinsed with warm water and should only be replaced after drying.

If you have a bagless vacuum cleaner, simply open its dust container and empty its contents into a trash can before the vacuumed waste level exceeds the maximum fill level indicator on the container.

Generally speaking, do not let the dust container fill beyond its capacity; this can lead to a decrease in suction performance.

➤ **Maintain the dust container or the dust box**

From time to time, when emptying the dust container, you can clean the dust container of your bagless vacuum cleaner or the dust box of your bagged vacuum cleaner. The generally fully removable nature of bagless vacuum cleaners allows you to thoroughly wash the parts without electrical components. For a bagged vacuum cleaner, use a damp cloth to remove any dirt from the dust box when changing the dust box. Regardless of your model, be sure to let each part dry thoroughly before replacing it or closing the dust box.

➤ **Clean your vacuum cleaner's filters**

If you vacuum every day or almost every day, it's essential to check the cleanliness of your filters once a month. A vacuum cleaner's filter is an essential part of its operation since it protects the motor from the dust it sucks up and prevents it from returning to the ambient air. It is therefore particularly prone to clogging. This is especially true for extremely fine and efficient HEPA filters.

In general, in the case of a recent vacuum cleaner or a bagless vacuum cleaner, the filter is very easy to clean. Simply rinse it under running water and let it dry for 24 hours before replacing it. Older bagged vacuums have filter elements in direct contact with the motor, so they can't be wet. These can be dusted using a handheld vacuum cleaner, if you have one, or by scrubbing them with a small, soft-bristled brush.

➤ **Accessory Maintenance**

Maintaining a vacuum cleaner also involves regularly cleaning its accessories. Because they are in constant contact with dust, they must be free of impurities to remain functional and prevent the device from clogging over time.

After disassembling the accessory, check for obstructions and manually remove larger items such as hair, fur, or threads. Then vacuum up any remaining small dust particles. A soft brush can help you thoroughly clean the gaps.

➤ **Check Hose Functionality**

To ensure your vacuum cleaner maintains its best possible suction performance, it's important that its hoses are not clogged, even partially. If debris remains stuck in the ducts, it not only reduces suction power but also puts unnecessary strain on the motor, leading to premature wear. Therefore, regularly

check for obstructions in the hoses, the tube, or the connectors of your accessories. Shake them to loosen any debris or use a stick to force the foreign object out of the duct.

By following these tips, you'll ensure optimal longevity for your appliance while limiting unpleasant odors and the redistribution of allergens drawn into the ambient air.